

Halló! Központ! Halló!

— Kérem a 13—08-at!

— Mit, mással beszél? Ezt a számot már sohase lehet kapni?
— Nem kérem, mert ez a szám Szeged és környéke legjobb és legkiválóbb kereskedelmi ügyvétségének telefonszáma, amely állandóan el van foglalva, mert ha bárki eladni vagy venni akar házat, telket vagy bármiféle üzletet, ugyisint lakást vagy butorított szobát kiadni vagy bérebevenni, az mind csak ezt a számot hívja s jelentkezik:

KÖVESI BÉLA kereskedelmi ügyvédsége, Margit-utca 28. szám, L. em. 10. a. **Házasságközvetítés** a legnagyobb titoktartás mellett. 545

Hiteles Fordító-Iroda városunkban.

A Magyar Hirdető Iroda, amely a Magyar Távirati Irodának egyik alvállalata a m. kir. belügyminiszterium Fordító-Osztályával oly megállapodásra jutott, hogy a Magyar Hirdető Iroda a maga vidéki szervezeteivel bekapcsolódik a belügyminiszterium Fordító-Osztályába s a vidéki nagyobb városokban mint annak felvevő helye szerepel.

A Magyar Hirdető Iroda helyi fiókja a legjutányosabb áron vállal el hiteles fordítást, minden élő nyelvre. Különösen nagy jelentősége van ezeknek a hiteles fordításoknak idegen nyelvű okmányoknál (így keresztlevelek, házasságlevelek, szerződések, stb.) amelyeket ha a m. kir. belügyminiszterium Fordító-Osztálya pecsétjével lát el, úgy a királyi bíróságok, mint az összes hatóságok feltétlen hitelesnek ismernek el.

A fordítási díjakat a m. kir. belügyminiszterium Fordító-Osztálya előre megállapított tarifa szerint szabja meg s a legrövidebb időn belül hitelesítve elküldi a fordítást az érdekelt félnek. Akinek a fordítás sürgős, az megfelelő összeg befizetés ellenében kétszeres, vagy háromszoros sürgősséget is kívánhat.

Esetleges panaszokat a Magyar Hirdető Iroda központja Budapest, IV., Városház-utca 10., vagy a m. kir. belügyminiszterium Fordító-Osztálya Budapest veszi fel.

A fordítóiroda felvevőhelye Szegeden Iskola-u. 20.

Halló! Halló!

Udvari sör nálam is kapható!

Állandóan friss csapolás, még pedig Hutter-féle békebeli részvény sörre. Tisztelettel

Martonosi Ferencné. Római-körút.

Pliskolty Károly és Fla

uri szabók üzletüket Zrínyi-utca 14. szám alól Széchenyi-tér 8. szám alá, Korzó Mozival szembe helyezték át. 647

Teljesen gyakorolt, jó bizonyítványokkal rendelkező segéd vagy kiszolgáló leány felvétetik Lampel és Hegyi költői és szövegtáru üzletében.

Sörözzünk BÁLÓ BÁC SINÁL

mert ott csapolnak békebeli finom Hutter-féle részvény Udvari sör. Teljes tisztelettel

ID. BÁLÓ VÁN.

Legelőánsabb és legjobb VÉNUS-CIPŐK

Női antilop minden színben és fazonban 270.000 K
Női lakk minden fazonban 270.000 korona.

A gyár lerakatában:

KRAUSZ M. UTÓDA cégnél
Szeged, Klauzál-tér 9. Volt Európa-szálloda.
MÉRTÉK SZERINT rendelhető a gyárban:
Szeged-utca 3. 538 Telefon 12—46.

KÉZIMUNKA

Veszek minden mennyiségű Gobelin, Filé, Riseljö, Verno és hasonló kézimunkát és zsebkendőt — készpénzfizetés mellett. Nemes valutába fizetve. Komoly ajánlatokat kérek. **KLEIN SIMON, N. V. Mozes Knap** Zoone cég címe — Amsterdam, O Hoogstráat 1.

Felvilágosítással **Szász Vilmos** szolgál: Szeged, Kelemen-utca 4. szám. 730

Induljunk Bajszár Mihályhoz

ott igazán jó békebeli Hutter-féle részvény Udvari sör itatunk.

Tisztelettel **Bajszár Mihály.**
Takarékdár-utca.

Munkásruhák

olcsóbb és jobb szövetrohák, munkástehernemük olcsó árban 651

részletfizetésre is kaphatók

Fodor István
most megnyitott áruházában
Szeged, Attila-utca 9. (Valéria-tér sarok.)

SELYMEK,

Marocin, Crepe de Chien, Trico legújabb őszi divatszínekben. Kosztüm-szővelek, kabát-velourok választékos raktára. 688
Basch Albert Szeged, Kölcsey-u. 5.

A Szegedi Gazdák Árubeszerző és Terményértékesítő Szövetkezete mély fájdalommal jelenti, hogy

Méltóságos GALLER KRISTÓF ur

pápai kamarás, nyug. tanítóképzőintézeti igazgató, a Szegedi Gazdák Árubeszerző és Terményértékesítő Szövetkezetének elnöke, a Magyar Gazdaszövetség igazgatóválasztmányi-, a Szegedi Néphank Szövetkezet igazgatósági tagja stb. áldásos életének 58-ik évében, hosszú és nehéz szenvedés után, felvéve a halotti szentségeket f. hó 18-án csendesen elhunyt.

Temetése f. hó 20-án d. u. 6 órakor lesz a Szeged-alsóvárosi temető kápolnájából. Az engesztelő szentmise áldozat pedig f. hó 21-én d. e. 10 órakor az alsóvárosi templomban.

Szövetkezetünk alapítójának és kezdetől fogva elnökének, a szövetkezeti és agrár mozgalmak lelkes harcosának kiváló vezértünknek és szeretett barátunknak, alkalmazottaink jószágos főnökének emlékét hálás kegyelettel őriztük.

Áldás emlékére.

Harisnyák, rövidárak szolid, olcsó napi árban **Sonkovits-nál** Szeged, Feketesas-utca 17. szám. 675

Baross áruvásár és kiállítás

Szeptember hó 6—14-ig. Repülőtér.

Mezőgazdaság.
Ipar.
Kereskedelem.

Kétszobás üres lakásrészt keresek

orvosi rendelőnek, lehetőleg a belvárosban. Ajánlatot Orvos 100 jelígre a kiadóhivatalba.

A Baross mintavásáron

tekintse meg saját tervezésű leányszoba, előszoba, előcsarnok és konyhaberendezés mintáimat.

REISINGER asztalosmester, Kazinczi-utca 6.

E heti reklámciókaink:

Strand szék vitorlavászon huzattal 30 ezer
Strand nyugágy lábtartóval, csikos vitorlavászon huzattal - - - 190 ezer

Gyermek strandtrikó

10 évesnek	12 évesnek	14 évesnek
35 ezer.	40 ezer.	45 ezer.

Gyermek fürdőcipő - - - - - 8 ezer

Férfi és női fonott fürdőcipő - - - 12 ezer

Női fürdősapka - - - - - 14 ezer

I-a varrott gyermekszandál, fekete

22—25 szám 26—30 szám

45 ezer 55 ezer

Gyermekzokni, színes 6 ezertől 12 ezerig

Ujjas trikóing 2—6 évesnek - - - 30 ezer

Ujjas trikóing 7—14 évesnek - - - 40 ezer

Női reformnadrág, fekete - - - 45 ezer

PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ R.-T.

Szeged, Széchenyi-tér 14. 680

Figyelem!

Szeptember hó 6—14-ig a Baross-Szövetség áru- és mintavásár és kiállítása területén állandóan csapolva lesz Hutter-féle külön részvény Udvari sör. Kiváló

hiszt-
lettel: **Horváth Ferenc,** volt Hági vendéglőse.